



Delibera n. 115/2016
Verbale del Consiglio di Amministrazione n. 12/2016

Oggetto: approvazione di una convenzione tra l'INAF-Osservatorio Astronomico di Padova ed il Dipartimento di Fisica e Astronomia dell'Università degli Studi di Padova per lo svolgimento in collaborazione di attività relative alla divulgazione scientifica e al supporto tecnico ai telescopi presso la sede di Asiago.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO** il Decreto Legislativo del 23 luglio 1999, numero 296, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale, del 26 agosto 1999, n. 200, che istituisce l'Istituto Nazionale di Astrofisica;
- VISTO** il Decreto Legislativo del 4 giugno 2003, numero 138, *pubblicato nella Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana, Serie Generale, del 19 giugno 2003, numero 140, che disciplina il “*Riordino dell’Istituto Nazionale di Astrofisica*”;
- VISTA** la Legge 27 settembre 2007, numero 165, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale, del 10 ottobre 2007, numero 236, che definisce i principi e i criteri direttivi della “*Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca*”, ed, in particolare, l’articolo 1;
- VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, numero 213, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale, del 1° febbraio 2010, numero 25, che disciplina il “*Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell’articolo 1 della Legge 27 settembre 2007, numero 165*”;
- VISTA** la Legge 7 agosto 1990, numero 241, e successive modifiche ed integrazioni, che contiene “*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*”;
- VISTO** il Decreto Legislativo del 7 marzo 2005, numero 82, con il quale è stato adottato il “*Codice della Amministrazione Digitale*”;
- VISTO** il Decreto Legislativo del 26 agosto 2016, numero 179, che contiene “*Modifiche ed integrazioni al Codice della Amministrazione Digitale di cui al Decreto Legislativo 7 marzo 2005, numero 82, ai sensi dell’articolo 1 della Legge 7 agosto 2015, numero 124, in materia di riorganizzazione delle amministrazioni pubbliche*”, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, Serie Generale, del 13 settembre 2016, numero 214;
- VISTO** lo Statuto dell’Istituto Nazionale di Astrofisica, adottato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 7 marzo 2011, numero 14, emanato con Decreto Presidenziale del 10 marzo 2011, numero 25, ed entrato in vigore il 1° maggio 2011;
- VISTO** il “*Regolamento sull’amministrazione, sulla contabilità e sull’attività contrattuale dell’Istituto Nazionale di Astrofisica*”, predisposto ai sensi

dell'articolo 18, commi 1 e 3, del Decreto legislativo 4 Giugno 2003, n.138, approvato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 2 dicembre 2004, numero 3, pubblicato sul S.O. n. 185 alla G.U. Serie Generale n. 300 del 23 dicembre 2004, e modificato dal medesimo Organo con deliberazione del 2 luglio 2009, numero 46;

VISTO il *"Disciplinare di organizzazione e funzionamento dell'Istituto Nazionale di Astrofisica"*, approvato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione del 21 giugno 2012, numero 44, e modificato dal medesimo Organo con deliberazioni del 19 dicembre 2013, numero 84, del 19 febbraio 2014, numero 7, del 16 dicembre 2015, numero 28, del 21 marzo 2016, numero 16, e del 19 ottobre 2016, numero 107;

VISTA la propria deliberazione n. 30/2015 del 16 dicembre 2015 di approvazione del bilancio di previsione decisionale dell'INAF relativo all'esercizio finanziario 2016;

VISTO il decreto del Presidente n. 89/2014 del 19 dicembre 2014 di nomina del dott. Massimo Turatto a Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Padova;

CONSIDERATO che l'INAF-Osservatorio di Padova ed il Dipartimento di Fisica e Astronomia dell'Università di Padova nel tempo hanno sviluppato intense e proficue collaborazioni per il conseguimento dei rispettivi fini istituzionali e che le attività di divulgazione scientifica svolte ad Asiago sono di interesse comune al Dipartimento e all'Osservatorio;

SOTTOLINEATO che, in particolare, la Sala Multimediale e il telescopio Copernico dell'Osservatorio e il telescopio Galileo e il Museo degli Strumenti del Dipartimento attraggono ogni anno un gran numero di visitatori singoli, in gruppo e di scolaresche e che vi è una collaborazione consolidata nell'organizzazione di eventi di divulgazione scientifica tra Osservatorio, Dipartimento e Comune di Asiago;

TENUTO CONTO che i tre telescopi operativi ad Asiago (Galileo del Dipartimento, Copernico e Schmidt 67/92 dell'Osservatorio) vengono gestiti dagli osservatori notturni in remoto da una sala di controllo congiunta e che il 21 settembre 2015 è stata stipulata tra le parti una Convenzione annuale avente ad oggetto le attività congiunte di divulgazione scientifica e supporto tecnico ai telescopi presso la sede di Asiago;

RAVVISATO l'interesse comune delle parti a rafforzare detta sinergia e a proseguire la proficua collaborazione in essere mediante la stipula di una nuova convenzione di durata biennale;

VISTA la nota, prot. n. 1037 del 14 settembre u.s., con la quale il Direttore dell'OA di Padova ha trasmesso lo schema della convenzione e ha contestualmente richiesto il rilascio di formale delega alla sottoscrizione della stessa;

VISTO lo schema della convenzione tra l'OA di Padova ed il Dipartimento di Fisica e Astronomia dell'Università degli Studi di Padova;



CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 1 della su citata convenzione, l'Università-Dipartimento si impegna a mettere a disposizione un'unità di personale da destinare alle attività relative alla divulgazione scientifica e al supporto tecnico ai telescopi presso la sede di Asiago;

CONSIDERATO altresì che, ai sensi dell'art. 3, l'Osservatorio si impegna a versare al Dipartimento la cifra di € 25.000,00 (euro venticinquemila/00), per ciascuna annualità;

CONSIDERATO inoltre che l'unità di personale sarà principalmente impiegata per le seguenti attività:

- attività divulgative nella sede di Asiago;
- programmazione e realizzazione delle visite guidate nella sede di Asiago del Dipartimento e dell'Osservatorio;
- supporto tecnico ai telescopi (Galileo, Copernico e Schmidt 67/92) in preparazione alle osservazioni notturne;
- supporto per il *service observing* (telescopio Copernico), in accordo e collaborazione con i coordinatori locali del Dipartimento e dell'Osservatorio e, per le iniziative divulgative in ambito padovano o nazionale, con i coordinatori dei servizi Didattica e Divulgazione;

RITENUTO che la convenzione rivesta, alla luce delle finalità istituzionali dell'INAF, un alto valore scientifico e sia pertanto meritevole di approvazione;

ACQUISITO il parere favorevole del Direttore Scientifico e del Direttore Generale alla sottoscrizione della convenzione, espresso da ciascuno per gli aspetti di propria competenza;

RAVVISATA pertanto l'opportunità di disporre, con proprio atto, il conferimento della delega alla sottoscrizione in favore del Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Padova;

ACCERTATO che la copertura finanziaria della spesa complessiva di € 50.000,00 (euro cinquantamila/00) sarà garantita dai fondi presenti sulla Funzione obiettivo 1.05.01.23.10 "Attività divulgativo-educativa Asiago", capitolo 1.01.01.01.009 "Assegni di ricerca", C.R.A. 1.03 "Osservatorio di Padova" del bilancio di previsione dell'INAF per l'esercizio finanziario 2016;

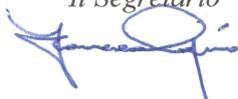
DELIBERA

alla unanimità dei presenti,

- il Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Padova, dott. Massimo Turatto, è delegato alla sottoscrizione di una convenzione, il cui schema è allegato al presente provvedimento in modo da costituirne parte integrante e sostanziale, con il Dipartimento di Fisica e Astronomia dell'Università degli Studi di Padova per lo svolgimento in collaborazione di attività relative alla divulgazione scientifica e al supporto tecnico ai telescopi presso la sede di Asiago.

Roma, 19 ottobre 2016

Il Segretario




Il Presidente





OSSERVATORIO ASTRONOMICICO DI PADOVA

Convenzione sulle attività di divulgazione scientifica e supporto tecnico ai telescopi congiunte presso la sede di Asiago - rinnovo

L'ISTITUTO NAZIONALE DI ASTROFISICA (INAF) - Osservatorio Astronomico di Padova [di seguito *Osservatorio*] (C.F. 97220210583 / P.IVA 06895721006), con sede legale in Vicolo dell'Osservatorio, 5 - Padova, rappresentato dal Direttore dott. Massimo Turatto, nato a Padova il 31 dicembre 1957, a ciò autorizzato con _____

e

L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA – Dipartimento di Fisica e Astronomia [di seguito Dipartimento] (C.F. 80006480281) con sede legale in Padova, via Marzolo 8, rappresentata dal Direttore del Dipartimento, prof. Francesca Soramel, nata a Udine (UD) il 06/03/1957, a ciò autorizzato dallo Statuto di Ateneo

PREMESSO

- che l'Osservatorio è una struttura di ricerca scientifica dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, con sedi a Padova e Asiago;
- che il Dipartimento è una struttura dell'Università degli Studi di Padova, con sedi a Padova e Asiago, deputata all'organizzazione della ricerca e della formazione alla ricerca;
- che l'Osservatorio e il Dipartimento nel tempo hanno sviluppato intense e proficue collaborazioni per il conseguimento dei rispettivi fini istituzionali;
- che le attività di divulgazione scientifica svolte ad Asiago sono di interesse comune al Dipartimento e all'Osservatorio e che, in particolare la Sala Multimediale e il telescopio Copernico dell'Osservatorio e il telescopio Galileo e il Museo degli Strumenti del Dipartimento attraggono un gran numero di visitatori singoli, in gruppo e di scolaresche;
- che vi è una collaborazione consolidata nell'organizzazione di eventi di divulgazione scientifica tra Osservatorio, Dipartimento e Comune di Asiago;
- che i tre telescopi operativi ad Asiago (Galileo del Dipartimento, Copernico e Schmidt 67/92 dell'Osservatorio) vengono gestiti dagli osservatori notturni in remoto da una sala di controllo congiunta;
- che il 21/9/2015 è stata firmata una Convenzione tra le parti relativa alle attività di divulgazione scientifica e supporto tecnico ai telescopi congiunte presso la sede di Asiago con la durata prevista di un anno e che le parti intendono rinnovare tale Convenzione.

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Oggetto

Oggetto della presente convenzione la programmazione delle attività congiunte Dipartimento - Osservatorio relative alla divulgazione scientifica e al supporto tecnico ai telescopi presso la sede di Asiago.

A tal fine, il Dipartimento si impegna a mettere a disposizione una unità di personale a tempo determinato, da destinare alle attività previste dalla presente convenzione per tutta la durata della stessa e contribuirà nell'ambito del progetto europeo ERC 2013 "Starkey" al finanziamento dell'unità di personale a tempo determinato per la quota complementare a quella di cui al successivo art. 3.

L'Osservatorio, ai fini del finanziamento dell'unità di personale a tempo determinato per lo svolgimento delle suddette attività, si impegna a corrispondere al Dipartimento le somme previste all'art. 3.

Articolo 2 - Durata

La presente convenzione ha efficacia per 2 (due) anni dalla data della stipula e potrà essere rinnovata.

Articolo 3 - Impegno finanziario

L'Osservatorio si impegna a versare al Dipartimento la cifra di 25.000 € per ciascuna annualità.

Il pagamento dell'importo indicato sarà effettuato entro 60 giorni dal ricevimento della nota di addebito da parte del Dipartimento.

Per i versamenti, effettuati tra enti pubblici soggetti al regime di tesoreria unica, dovrà essere utilizzato il numero della contabilità speciale intestata all'Università degli Studi di Padova presso la Tesoreria Provinciale dello Stato: Contabilità speciale n. 037174 (IBAN IT70D0100003245221300037174)

Articolo 4 - Attività congiunte

L'unità di personale di cui all'art. 1, comma 2, sarà principalmente impiegata per le seguenti attività:

- attività divulgative nella sede di Asiago;
- programmazione e realizzazione delle visite guidate nella sede di Asiago del Dipartimento e dell'Osservatorio;
- supporto tecnico ai telescopi (Galileo, Copernico e Schmidt 67/92) in preparazione alle osservazioni notturne;
- supporto per il service observing (telescopio Copernico), in accordo e collaborazione con i coordinatori locali del Dipartimento e dell'Osservatorio e, per le iniziative divulgative in ambito padovano o nazionale, con i coordinatori dei servizi Didattica e Divulgazione.

Le attività divulgative vengono programmate, progettate ed effettuate congiuntamente sotto il patrocinio delle Parti ed entrambi i loghi vengono utilizzati nei documenti, nelle locandine, nei comunicati.

Le attività divulgative vengono concordate preventivamente con entrambi i Direttori (o loro delegati) del Dipartimento e dell'Osservatorio, con i responsabili/coordinatori di sede ad Asiago e i coordinatori dei servizi di divulgazione a Padova preposti.

Luogo principale per lo svolgimento delle attività educative con le scuole e con il pubblico è la Sala Multimedia dell'INAF - Osservatorio Astronomico di Padova. Parte della visita guidata potrà essere svolta, secondo il programma concordato e con l'autorizzazione del responsabile di sede del Dipartimento, nella cupola del telescopio Galileo del Dipartimento e/o nel Museo degli strumenti dell'Astronomia e/o nelle aule didattiche del Dipartimento in Asiago. Durante le visite guidate potrà essere utilizzato in modalità remota anche il telescopio Schmidt 67/92 dell'Osservatorio.

L'attività di supporto tecnico al telescopio Galileo verrà svolta presso la sede del Pennar, in collaborazione con il personale tecnico-scientifico del Dipartimento e secondo le modalità concordate con i coordinatori presenti in sede e l'osservatore (nel caso di osservazioni scientifiche programmate) o il docente di riferimento (nel caso di attività didattiche e di laboratorio).

L'attività di supporto alle osservazioni verrà svolta all'interno della sala di controllo unificata. Tale attività sarà coordinata dal personale del Dipartimento e dell'Osservatorio responsabile dei turni di osservazione ai telescopi e, solo se esplicitamente richiesta, da osservatori con non sufficiente preparazione all'uso della strumentazione.

L'attività di supporto alle osservazioni viene svolta anche nei casi in cui sia richiesta assistenza a studenti durante i laboratori di astronomia, se richiesto dal docente di riferimento.

L'attività di service observing sarà effettuata solo nelle notti programmate a tal fine seguendo le richieste dell'astronomo responsabile del servizio e comunque non durante le programmate attività di divulgazione.

Articolo 5 - Responsabili delle attività congiunte

Al fine di coordinare in modo ottimale, all'interno del proprio ente e tra loro, i reciproci rapporti e vigilare sulla corretta esecuzione delle attività di cui all'art. 4, le Parti nominano ciascuna un responsabile dell'esecuzione contrattuale come segue:

Osservatorio: dott.ssa Lina Tomasella, coordinatrice del Servizio Asiago - Ekar.

Dipartimento: dott. Alessandro Siviero, referente per la sede di Asiago.

L'eventuale sostituzione del responsabile dovrà essere tempestivamente comunicata all'altra Parte.

Articolo 6 - Sicurezza

Le Parti dichiarano di essere in regola con i requisiti previsti dal Testo Unico della sicurezza - Decreto legislativo n. 81 del 9 aprile 2008, e successive modificazioni e integrazioni, concernenti la sicurezza nei luoghi da lavoro e che il contrattista opererà sul luogo del lavoro secondo le indicazioni e linee guida ben precise stabilite dai Responsabili delle attività congiunte.

Il Dipartimento garantirà al proprio personale le coperture assicurative previste dalla normativa vigente.

Articolo 7 - Norma di rinvio

Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Articolo 8 - Privacy

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003, i dati personali raccolti nel presente documento sono trattati dalle parti secondo principi di liceità, correttezza, trasparenza e riservatezza ed utilizzati o trasmessi ad altri enti per sole finalità istituzionali.

Articolo 9 - Controversie

Le Parti si impegnano a risolvere amichevolmente tra loro eventuali controversie derivanti dalla presente convenzione. Per qualunque controversia dovesse insorgere tra le parti in ordine all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto sarà competente il foro di Padova in via esclusiva.

Articolo 10 - Imposta di bollo e registrazione

La presente convenzione è soggetta ad imposta di bollo in caso d'uso (art. 24, Tariffa, Allegato A, Parte seconda -DPR 26 ottobre 1972, n. 642 e successive modificazioni) ed è assoggettata a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 1 e 4 della Tariffa - parte seconda allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e successive modificazioni.

La presente convenzione consta di n. 4 pagine scritte sin qui e viene sottoscritta digitalmente dalle parti, ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241, come introdotto dal D.L. 23 dicembre 2013, n. 145, convertito con modificazioni dalla L. 21 febbraio 2014, n. 9.

Padova, lì

Per l' Istituto Nazionale di Astrofisica
(INAF) - Osservatorio Astronomico di
Padova

Il Direttore
(Dott. Massimo Turatto)

Firmato digitalmente

Per l'Università degli Studi di Padova –
Dipartimento di Fisica e Astronomia “Galileo
Galilei”

Il Direttore
(Prof. Francesca Soramel)

Firmato digitalmente